



العلاج الصحي سهل في فرنسا

la sécurité sociale étudiante

Sécu étudiante
Centres 617

1 - النظام الفرنسي للضمان الاجتماعي : تقديم

■ ما هو الضمان الاجتماعي الفرنسي ؟

الضمان الاجتماعي هو النظام الوطني الفرنسي للوقاية الاجتماعية. الموظفون والطلاب يدفعون مشاركة مالية تتيح لهم لاستفادة من الخدمات الصحية وتسديد التكاليف الصحية التي نتجت عنها للاقامة في فرنسا والحصول على بطاقة اقامة يتوجب على كل شخص اجنبي ان يكون خاضعا لوقاية اجتماعية تسمح له اذا طرأت مشكلة وتم دفع مصاريف صحية ان يحصل على تسديد كلي او جزئي لتلك المصاريف.

■ الجزء الاول : الضمان الاجتماعي للطلاب = تسجيلك فيه اجباري

ان الضمان الاجتماعي للطلاب يشكل جزءا من النظام الاجتماعي الفرنسي الذي يتيح لك بان تحصل على تسديد كلي او جزئي للمصاريف الصحية (الاطباء، العلاج، الاقامة في المستشفى، الادوية) في مدة اقامتك. فالوقاية الاجتماعية للطلاب هي اجبارية في فرنسا. وتتم مقابل اشتراك سنوي اجمالي قدره 195 يورو (وهي مجانية ان كنت حائزا على منحة من الحكومة الفرنسية او من حكومة اجنبية). • مبلغ الانتساب لعام 2008/2009

■ الجزء الثاني : الضمان التكميلي الصحي : النظام التكميلي

اضافة الى الضمان الاجتماعي ان اغلبية الفرنسيين يسجلون على ضمان تكميلي للصحة : هذا ما يسمى النظام التكميلي. فهو يتيح لكل من يتمتع به ان يحصل على تسديد لكامل المصاريف المتعلقة بالعلاج الصحي في حين ان الضمان الاجتماعي وحده لا يسد الا جزءا منها مثلا : ان معاهدة الطبيب تكلفك 22 يورو يسد لك منها الضمان الاجتماعي 14,40 يورو والضمان التكميلي هو الذي يسد المبلغ الباقي. وان الضمان التكميلي الصحي ليس اجباريا ولكن تفاديا لتحمل مصاريف صحية باهظة فانه من المستحب جدا ان تنتسب الى شركة ضمان MEP تتناسب مع احتياجات الطلاب.

(ما عدا 1 يورو واحد لا يسدده قط لا الضمان الاجتماعي ولا الضمان التكميلي)

2 - طريقة الاستعمال : الانتماء، التسديد ...

■ ما هي الخدمات الصحية المسددة ؟

- ◀ - الاطباء : في فرنسا يمكنك اختيار طبيبك. ويتم تحديد اجرة المعاينة الطبية لدى الاطباء المتعاهدين (أي الاطباء الذين وقعوا اتفاقا مع الضمان الاجتماعي) حسب جدول للتسديد.
- ◀ اجور المعاينات في فرنسا : 22 يورو لدى الطبيب العمومي، 25 الى 48 يورو لدى طبيب مختص (جلدية، نسائية، عينية ...)
- ◀ الزيارات الطبية في المنزل تزيد من قيمة المبلغ المطلوب.
- ◀ - الاسعاف والمستشفيات : في حالات الاسعاف يمكن ان يتم نقلك الى مركز طبي (مستشفى) باستدعاء خدمات الاسعاف الصحي السريع SAMU على رقم الهاتف 15 (هذا الرقم يصلك بمركز الاسعاف الطبي للطوارئ). اما المصاريف المتعلقة بالمستشفيات فانها تختلف حسب نوع العناية والعلاج. الا ان قيمتها متعاهد عليها ويتم تسديدها من قبل الضمان الاجتماعي.
- ◀ - الادوية : من الضروري ان يصف الطبيب الادوية للمريض. ولكي يتم تسديدها ينبغي تقديم وصفة الطبيب للصيدلي. انتبه : هناك بعض الادوية المسماة بالترفيهية غير خاضعة للتسديد.

مثال:

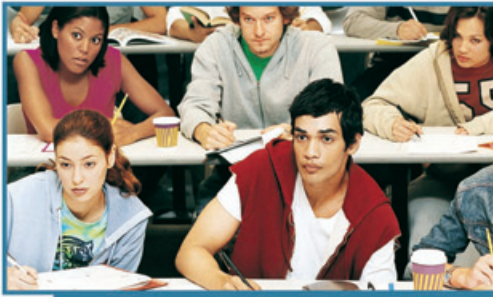
لقد لويت كاحلي. العناية اللازمة كانت ستكلفني مبلغا باهظا

العناية	التكاليف	نسبة الضمان	تسديد الضمان
معاينة الطبيب المختص	€ 25	70 %	* 16,50 €
تصوير اشعة	€ 61	70 %	€ 42,70
الصيدلية	€ 40	65 %	€ 26,00
الممرن	€ 133	60 %	€ 79,80
المجموع	€ 259		€ 165,00

بدون الضمان التكميلي MEP كان سيبقى على عاتقي دفع 93 €
* اقتطاع يورو واحد



■ لمن منهم؟ الضمان الاجتماعي للطلاب



- إذا كان عمرك دون سن 28 سنة
- إذا كنت مسجلا في إحدى مؤسسات التعليم العالي المعترف عليها لدى الضمان الاجتماعي
- إذا كنت أتيا إلى فرنسا بصدد الدراسة أو دورة جامعية تدوم أكثر من ثلاثة أشهر



la sécurité sociale étudiante

يتوجب عليك الانتماء إلى الضمان الاجتماعي

« CROUS "كروس" حالات خاصة تعالجها ال

ضمان صحي شامل (Couverture Maladie Universelle)	ذو منحة دولة اجنبية اشترك في الضمان الاجتماعي MEP مسدد من "كروس" CROUS + ضمان تكميلي	ذو منحة فرنسية ضمان اجتماعي MEP مجاني + ضمان تكميلي	طلاب دون 28 سنة
ممکن خصوصا مع زوج(ة) أو اولاد	SEM مجاني ضمان تكميلي SEM لاول يورو. مجاني وضمان اجتماعي + تكميلي	SEM مجاني ضمان تكميلي SEM لاول يورو. مجاني وضمان اجتماعي + تكميلي	طلاب فوق 28 سنة
	اشترك في الضمان الاجتماعي MEP مسدد من "كروس" CROUS + ضمان تكميلي SEM مجاني	ضمان اجتماعي MEP مجاني + ضمان تكميلي SEM مجاني	طلاب ما بين 28 و 30 سنة دكتوراه واحتفاظ بالحقوق

- في ما يخص الضمان التكميلي SEM للجانزين على منح يجب الانتساب اليه مباشرة في مراكز "كروس" CROUS
- ولتسجيل الزوج(ة) والاولاد يرجى التوجه الى SEM او الى MEP

■ كيف يتم التسجيل؟

يتم التسجيل لدى الضمان الاجتماعي في نفس الوقت الذي تتسجل في مؤسسة التعليم العالي حيث ستدرس. وفي حين التسجيل يجب عليك ان تحدد "مركز الضمان الاجتماعي المسدد" أي المركز حيث يتم تعيين MEP المركز 617. كما ان نوع التسجيل يختلف باختلاف نوع المؤسسة التي تختارها.

في الجامعة

على اضبارة التسجيل ضع اشارة MEP المركز 617 في فقرة الضمان الاجتماعي للطلاب

في مؤسسة لم تدخلها المعلوماتية

على اضبارة التسجيل سرفا Cerfa ضع اشارة MEP المركز 617 في فقرة "المركز المحلي الجامعي المختار" قسم الضمان الاجتماعي للطلاب واحتفظ بالجزء الثالث من الاضبارة شهادة على انتسابك.

وعندها تحصل على رقم الضمان الاجتماعي الي ستحافظ عليه بعناية لانه ضروري في كل الاجراءات الصحية. وسوف يعطيك مركز الضمان الاجتماعي الذي تنتمي اليه بطاقة "فيتال" "Vitale" (وهي بطاقة الكترونية للصحة عليك ان تحتفظ بها وتحملها لتقديمها للطبيب والصيدلاني (...)) ويجب ان تحملها في حالات المعالجة الصحية. وللحصول على تلك البطاقة يجب ان تقدم لمركز المعالجة MEP دليلا على انتسابك. الا ان هذه البطاقة غير صالحة لدفع المال بل هي تتيح لمركز الضمان الاجتماعي MEP معالجة اوراق المعالجة الصحية (جدول المصاريف) بسرعة وتسديد المصاريف خلال 48 ساعة. واذا كان من الصعب الحصول على رقم الضمان الاجتماعي النهائي مباشرة سوف يعطى لك شهادة انتساب تدل على انك مسجل في الضمان الاجتماعي.

■ حالات خاصة

يُغفى من حقوق الضمان الاجتماعي الطلاب القادمين من رعايا الاتحاد الاوروبي ضمن اتفاق التبادل الجامعي مع مؤسسة فرنسية الا انه يتوجب عليهم حمل البطاقة الاوروبية للضمان الصحي اضبارة رقم التي يحصلون عليها لدى مركز الضمان الاجتماعي في بلدهم الاصل.

كما يحصل الطلاب الواصلون من مقاطعة كيبك Québec على اعفاء من حقوق التسجيل في الضمان الاجتماعي ان كانوا يحملون الاضبارة SE401Q106 تكرار. وان اتوا ضمن اتفاق التبادل الجامعي فعليهم حمل الاضبارة رقم SE401Q106.

■ يمكنك الاتصال بنا :

على MEP : عنوان انترنت www.mep.fr

